



Förundersökningsprotokoll

Åklr
AM-31704-16

Signerat av
Malin Andersson

Signerat datum
2016-03-17 10:33

Datum INKOM: 2016-03-17
2016-03-15 2212-16
AKTBIL: 10

Enhet
Polisregion Syd, BINR 1 PO Malmö

Handläggare (Protokollförare)
Polisassistent Malin Andersson

Undersökningsledare
Assistentåklagare George Sharan

Arkiv/Åkl. ex

Polisens diarienummer 5000-K275706-16			
Målsägande Mustajbegovic, Dragana		Målsägandebiträde/Stödperson/Särskild företrädare Abar, Raha, förordnad 2016-03-11	
Förtursmål Nej	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Ja	
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs Ja / Arabiska	
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Al-Aense, Bedr Athea		Personnummer 19861101-	
Brott Försök till rån, Sexuellt ofredande mot kvinna 18 år eller äldre			
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats			
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18 Underrättelsesätt, misstänkt Ordinär		Underrättelse utsänd	Yttrande senast 2016-03-16
Försvare Andreas Berczy, förordnad 2016-03-11			2016-03-16
Underrättelsesätt, försvare Ordinär		Resultat av underrättelse mt Ej erinran	Resultat av underrättelse försv Ej erinran
Utredningsuppgifter/Redovisningshandlingar Diariern Uppgiftstyp Sida			
Anmälan			
5000-K275706-16	Anmälan		1
Bilaga: Ursprunglig anmälan			
Avrapportering			
PM			5
PM			7
Händelserapport			9
Karta			12
Bilder på målsäganden			
Fotografi(er) Bildkollage, skador.....			13
Bilder på misstänkt och mobil			
Fotografi(er) Bilder på den misstänkte.....			15
Fotografi(er) Foto av misstänkts mobil från tillhörigheter.....			18
Förhör målsägande			
Förhör med målsägande, Mustajbegovic, Dragana Anna			21

Förhör med målsägande, Mustajbegovic, Dragana Anna	23
--	----

Förhör vittne

Förhör med vittne, Jovanovic, Snezana	27
Förhör med vittne, Maktouf Sakran Al Sharifi, Adel	28

Förhör misstänkt

Förhör med misstänkt, Al-Aense, Bedr Athea	31
Förhör med misstänkt, Al-Aense, Bedr Athea	36

Personalia

Bilaga skäligen misstänkt, Al-Aense, Bedr Athea.....	39
Personalia, Al-Aense, Bedr Athea.....	40



Brottsanmälan

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 1 PO Malmö

Diariernr

5000-K275706-16

Anmält datum

2016-03-08

Registreringsdatum

2016-03-08

Överförd från RAR

2016-03-08

Brottsbeskrivning
Försök till rån

Brottskod
0855

Brottsplatsadress
HÖJD MED G:A SOFIELUNDSSKOLAN, NORRA GRÄNGESBERGSGATAN

Områdeskod
05040100800110

Status
FU/Utredning pågår

Händelse inträffad
- - -

Händelse inträffad mellan
- - - 2016-03-08

Aktör
Al Sharifi, Adel
Al-Aense, Bedr Athea
Jovanovic, Snezana
Mustajbegovic, Dragana Anna

Roll
Vittne
Misstänkt
Vittne
Målsägande

Brottsbeskrivning
Sexuellt ofredande mot kvinna 18 år eller äldre

Brottskod
9605

Brottsplatsadress
HÖJD MED G:A SOFIELUNDSSKOLAN, NORRA GRÄNGESBERGSGATAN

Områdeskod
05040100800110

Status
FU/Utredning pågår

Händelse inträffad
- - -

Händelse inträffad mellan
- - - 2016-03-08

Aktör
Al Sharifi, Adel
Al-Aense, Bedr Athea
Jovanovic, Snezana
Mustajbegovic, Dragana Anna

Roll
Vittne
Misstänkt
Vittne
Målsägande

Involverad personal
Backemyr Lars-Gunnar
Backemyr Lars-Gunnar
Nilsson Patrik

Funktion
FU-ledare (RAR)
Handläggare (RAR)
Anmälningsupptagare

Fritext grundanmälan

Patrull 61-1100 med Pa Rosén/Svensson samt 61-9190 med Pa Reimborg/Nilsson blev av LKC beordrade till platsen.

BROTTET

Bedr misstänks för försök till rån. Detta genom att han säger till målsägande Dragana att ge han hennes mobil, detta samtidigt som han försöker ta tag i hennes jacka och dra ner henne till marken.

Bedr misstänks för försök till våldtäkt. När Dragana vägrar att ge Bedr hennes mobil så säger Bedr: "Om jag inte får din mobil så ska jag ha sex med dig". Sen tar han med sin högra hand tag i Draganas vänstra krage på jackan, samtidigt som han försöker dra ner henne till marken. När han försöker dra ner henne så tappar hon balansen, men lyckas stå kvar på benen. När han drar i henne så river han samtidigt målsägande över halsen. Hon lyckas sedan slita sig från honom.

Dragana fruktade för sitt liv och var livrädd att han skulle lyckas med att våldta henne.

SKADOR

Rodnad på halsen

TVÅNGSMEDEL

Bedr är gripen 160308 kl 00.45 efter beslut av Pa T Rosén

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2016-03-08 02.09
5000-K275706-16
Sida: 1

RAR
POLISMYNDIGHETEN

Anm.upptagande p-mynd: POLISMYNDIGHETEN Dnr: 5000-K275706-16
Enhet: 560310IG5 Myndighetskod: 5000 Dnr annan p-mynd:
Anmälningdatum: 2016-03-08 kl: 01.20 Anmälningssätt: Telefon
Upptagen av: Polisass. Patrik Nilsson
Inskriften av: Polisass. Patrik Nilsson
Inskriften: 2016-03-08 kl: 01.20 Handl. p-mynd: POLISMYNDIGHETEN
Enhet: 560310IG5

SAMMANDRAG

MÅLSÄGANDE:
MUSTAJBEGOVIC, DRAGANA

MISSTÄNKT:
AL-AENSE, BEDR

ANMÄLARE:

ÖVRIGT:
Fritext

VITTNE:
JOVANOVIC, SNEZANA

UTPEKAD JURIDISK PERSON:

BILAGOR:
Målsägande och vittnesförhör i DurTvå, Pm i DurTvå, bildkollage

BROTT/HÄNDELSE

1.10

Brottskod

Försök till rån

0855

HÖJD MED G:A SOFIELUNDSSKOLAN, NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, MALMÖ Länskod: 12
Omrkod: 05040100800110

t.o.m. Tisdag 2016-03-08 kl 00.20

MUSTAJBEGOVIC, DRAGANA ANNA
JOVANOVIC, SNEZANA

Målsägande fysisk
Vittne

Försök till våldtäkt

0660

HÖJD MED G:A SOFIELUNDSSKOLAN, NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, MALMÖ Länskod: 12
Omrkod: 05040100800110

t.o.m. Tisdag 2016-03-08 kl 00.20

MUSTAJBEGOVIC, DRAGANA ANNA
JOVANOVIC, SNEZANA

Målsägande fysisk
Vittne

FRITEXT

Patrull 61-1100 med Pa Rosén/Svensson samt 61-9190 med Pa Reimborg/Nilsson
blev av LKC beordrade till platsen.

BROTTE

Bedr misstänks för försök till rån. Detta genom att han säger till
målsägande Dragana att ge han hennes mobil, detta samtidigt som han försöker
ta tag i hennes jacka och dra ner henne till marken.

Bedr misstänks för försök till våldtäkt. När Dragana vägrar att ge Bedr
hennes mobil så säger Bedr: "Om jag inte får din mobil så ska jag ha sex med
dig". Sen tar han med sin högra hand tag i Draganas vänstra krage på jackan,

PO Malmö Rgn Syd
Box
205 90 MALMÖ
Tfn: 11414
E-post:

Besöksadress: Porslinsgatan 4B, Malmö
Handl. enhet: Utredningsjour 1 PO Malmö
Handläggare: Kommissa. Lars-Gunnar Backemyr

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2016-03-08 02.09

RAR
POLISMYNDIGHETEN

5000-K275706-16
Sida: 2

samtidigt som han försöker dra ner henne till marken. När han försöker dra ner henne så tappar hon balansen, men lyckas stå kvar på benen. När han drar i henne så river han samtidigt målsägande över halsen. Hon lyckas sedan slita sig från honom.

Dragana fruktade för sitt liv och var livrädd att han skulle lyckas med att våldta henne.

SKADOR
Rodnad på halsen

TVÅNGSMEDEL
Bedr är gripen 160308 kl 00.45 efter beslut av Pa T Rosén

MÅLSÄGANDE
MUSTAJBEGOVIC, DRAGANA ANNA Kön: K
Försäkringsbolag:

VITTNE
JOVANOVIC, SNEZANA Kön: K

BESLUT OM FÖRUNDERÖKNING
Datum: 2016-03-08 Beslut av: Kommissa. Lars-Gunnar Backemyr
Förundersökning inleds
Det finns anledning att anta att brott som hör under allmänt åtal har förövats.

PO Malmö Rgn Syd
Box
205 90 MALMÖ
Tfn: 11414
E-post:

Besöksadress: Porslinsgatan 4B, Malmö
Handl. enhet: Utredningsjour 1 PO Malmö
Handläggare: Kommissa. Lars-Gunnar Backemyr

PM

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 5 LPO Malmö City

Diarienumr

5000-K275706-16

Uppgiftslämnare

Rosén Ottosson, Thomas

Datum

2016-03-08

Tid

01:55

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Thomas Rosén Ottosson

Uppgiften avser

Uppgift

När Rb 61-1100 Rosén/Svensson anländer till Norra Grängesbergsgatan, i höjd med nummer 30 vinkar målsägaden Dragana till patrullen.

Dragana berättar vad som hänt och att gärningsmannen gått in på en föreningslokal som ligger där Dragana står. Föreningslokalen ligger på Norra Grängesbergsgatan 30.

Strax därefter anländer 61-9190 Reimborg/Nilsson till platsen.

När patrullen pratar med Dragana kommer en man ut från föreningslokalen. Dragana säger direkt att det att mannen som försökte ta hennes mobil och ville ha sex med henne. Hon säger att där är han, han med näsan och är hundra procent säker att det är rätt man.

Mannen stoppas utanför lokalen och grips. När han grips gör mannen motstånd och beläggs med handfängsel.

Dragana berättar att mannen som försökte ta hennes mobil var i sällskap med en annan man. Den här mannen gjorde inget mot Dragana, utan bara stod där. Dragana uppger att båda männen gick in på föreningslokalen

När patrullen gripit den misstänkta mannen utanför lokalen, går patrullerna in på Föreningslokale för att lokalisera den andra mannen.

En man, som har en liknande jacka anträffas. Målsägande kan inte uppge att detta är rätt person, enbart att jackan är något likt.

Pa. Rosén samtalar med mannen som enbart pratar arabiska och en vän till honom hjälper till att tolka.

Han identifieras som Al Sharifi Adel Maktouf Sakran, 870111. Han har ett LMA- kort med nummer 50-554760/1. Sakran uppger att han inte känner den gripna mannen och att han bor på Rosengård. Han har varit på klubben ett par timmar.

Då han inte kan identifieras av Dragana, får Sakran återvända in på föreningslokalen.

I tjänsten
Pa. Thomas Rosén
Lpo Norr/POMA



PM

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 5 LPO Malmö City

Diarienumr

5000-K275706-16

Uppgiftslämnare

Reimborg, Johannes

Datum

2016-03-14

Tid

18:05

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Johannes Reimborg

Uppgiften avser

Angående ingripande mot Adel.

Uppgift

När patrullerna kommer fram till platsen står det en man utanför vänskapsföreningen på Norra Grängesbergsgatan. Mannen stämmer in på det signalement som målsäganden uppgett på den misstänkte gärningsmannen och patrullen Reimborg/Nilsson konfronterar mannen och tar honom åt sidan.

Medföljande patrull Rosén/Svensson står med målsäganden på andra sidan gatan.

Målsäganden pekar ut mannen som Reimborg/Nilsson står med och säger att det är rätt person som vi gripit.

Målsäganden berättar att det varit en annan man med vid aktuellt tillfälle och att denna person ska vara inne på vänskapsföreningen.

Patrullerna bestämmer sig för att gå in på vänskapsföreningen och söka efter denna man.

Jag Pa Reimborg blir kvar utanför vänskapsföreningen med den gripne mannen (861101 Al-Aense Bedr Athea och som vidare i PM.et kommer kallas för Al-Aense).

Al-Aense pratar ingen svenska och väldigt dålig engelska och försöker flertalet gånger göra sig förstörd på arabiska.

Al-Aense uppträder berusat och har svårigheter att stå rakt upp. Al-Aense är så pass berusad att han vacklar omkring lite om han inte står och håller sig i väggen eller lutar sig mot denna.

Jag Pa Reimborg säger till Al-Aense att han ska ställa sig mot husväggen och stå där.

Al-Aense undrar varför vi pratar med honom och varför han är stoppad. Jag förklarar för honom vad som hänt och att vi nu är inne på vänskapsföreningen och letar efter hans vän eller den person han varit med tidigare.

Al-Aense börjar bli högljudd och verbalt aggressiv över att han blivit stoppad och för att vi letar efter hans vän. Al-Aense tycker vi är idioter som stoppat honom och vi ska skita i hans vän. Vi ska enligt Al-Aense inte försöka leta upp hans vän utan bara lämna platsen.

Jag förklarar för Al-Aense att han ska sluta skrika och lugna ner sig. Al-Aense börjar vifta och peka med sina armar mot mig vilket leder till att jag tar tag i honom och trycker upp honom mot husväggen. Jag förklarar för Al-Aense att han ska stå stilla, sluta skrika och hålla ner sina armar längs kroppen.

Jag backar två steg och vi fortsätter prata. Efter en kortare stund börjar Al-Aense bli högljudd och verbalt aggressiv igen. Jag förklarar för honom att han ska lugna ner sig och stå stilla.

Al-Aense börjar återigen skrika och vifta med armarna mot mig, Al-Aense tar samtidigt två steg rakt mot mig vilket gör att jag tar ett grepp på Adel och drar honom bort mot vår polisbil. Jag lägger ner Al-Aense över motorhuven på bilen och förklarar återigen för honom hur han ska uppträda för att slippa att det ska bli något bråk.

Al-Aense ber om ursäkt och säger att han skall vara lugn. Jag släpper upp Al-Aense igen och låter honom stå själv lutad med ryggen mot vår bil.

Det tar inte lång stund förens Al-Aense börjar bli högljudd och vifta och peka med sina armar mot mig igen. Jag tar då tag i Al-Aenses arm och lägger ner honom på marken. Jag håller fast Al-Aenses armar samtidigt som jag trycker ner honom mot marken med hans mage neråt.

Kort efter detta kommer mina kollegor fram och vi håller ner Al-Aense mot marken och belägger honom med handfängsel.

Al-Aense sätts in i vår polisbil för att transporteras till Rättscentrum. I bilen uppträder Al-Aense lite motsträvt men utan att göra något motstånd mot min kollega Pa Nilsson som sitter med honom i baksätet under intrasporten. Al-Aense vill hela tiden fortsätta att diskutera anledningen till varför han ska med till polisstationen.

Intrasporten går lugnt och bra och det uppstår inget mer bråk eller skrikande från Al-Aense.

I tjänsten Pa Reimborg.

ISR Report

KC-POLIS POLISEN SYD

Händelserapport:

SKÅNE-20160308-0012 (AVSLUTAD)

08/03/2016 00:23:08	0805, RÅN ÖVRIGT	SKÅNE-20160308-0012 / SKÅNE	112	GRUND
Prlo.:(2) HÖG	RÅN ÖVRIGT	FOSIE	Ansvarig tjug nr:P61150	
Operatör:P6385	Operatör:MAHLER	800110 (6164721,1324685)	-LKC112-M	

Adressinformation

NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, FOSIE, MALMÖ, 21448

Talgrupp:

☒ Adressvaliderad

Åtgärdskod

ANMÄLAN RAR

ARRESTANTBLAD

Anmälarinformation

Telefonnummer:

☐ Medla ☐ Kontakta anmälaren

Notes:

Datum/tid			
Påbörjat HR		08/03/2016	00:23:08
Parkerad		08/03/2016	00:23:28
Registrerad		08/03/2016	00:23:40
Beordrad		08/03/2016	00:25:47
På plats		08/03/2016	00:31:56
Trp frihetsberövad		08/03/2016	00:50:00
Avrapp		08/03/2016	01:16:25
Klar		08/03/2016	02:24:28
Åtgärdskodad		08/03/2016	00:49:51
Avslutad		08/03/2016	02:24:28
Patrullaktivitet			
61-1100	08/03/2016	00:25:47	P61150 P61154 Beordrad
	NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, FOSIE, MALMÖ		
61-9190	08/03/2016	00:26:32	P61143 P61149 Beordrad
	NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, FOSIE, MALMÖ		
61-1100	08/03/2016	00:31:56	P61150 P61154 På plats
	NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, FOSIE, MALMÖ		
61-9190	08/03/2016	00:32:56	P61143 P61149 På plats
	NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, FOSIE, MALMÖ		
61-9190	08/03/2016	00:50:00	P61143 P61149 Trp frihetsberövad
	NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, FOSIE, MALMÖ		
61-1100	08/03/2016	01:16:25	P61150 P61154 Avrapp
	NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, FOSIE, MALMÖ		
61-9190	08/03/2016	02:20:05	P61143 P61149 Ledig
61-1100	08/03/2016	02:24:28	P61150 P61154 Ledig
	NORRA GRÄNGESBERGSGATAN, FOSIE, MALMÖ		

ISR Report

Sida 2 av 3

Fritext				
HÄNDE VID G:A SOFIELUNDSSKOLAN / PARKEN	08/03/2016	00:23:54	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:23:54	LKC112-M	P6385
UPPR MÖTER PTR PÅ HR-ADR	08/03/2016	00:24:12	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:24:13	LKC112-M	P6385
FÖRSÖKT TA UPPR:S MOBIL	08/03/2016	00:24:30	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:24:31	LKC112-M	P6385
SAMT ENL UPPR FÖRSÖKT VÅLDTA HENNE	08/03/2016	00:24:39	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:24:39	LKC112-M	P6385
61-1100 BEORDRAD VIA DRAG/SLÄPP	08/03/2016	00:25:47	LKC120-M	MAHLER
2 GM	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
GÅR PÅ N GRÄNGESBERGSGATAN VID BOSNISKA KÖKET	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
EN ÄLDRE	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
ARABISK	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
KROKIG NÅSA	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
SV JACKA	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
SV MJUKISBYXOR	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
EN YNGRE	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
BEIGE JACKA	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:25:51	LKC112-M	P6385
GM SKA NU VARA UTANFÖR ARABISKA KLUBBEN	08/03/2016	00:26:06	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:26:07	LKC112-M	P6385
61-9190 BEORDRAD VIA DRAG/SLÄPP	08/03/2016	00:26:32	LKC120-M	MAHLER
-	08/03/2016	00:26:38	LKC112-M	P6385
DEN ÄLDRE AV GM SKA VARA FULL	08/03/2016	00:26:45	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:26:46	LKC112-M	P6385
GM GICK IN I N GRÄNGESBERG 30 VID BOSNISKA KÖKET	08/03/2016	00:27:31	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:27:32	LKC112-M	P6385
UPPR ÄR UTANFÖR N GRÄNGESBERG 30, FÖLJDE EFTER GM	08/03/2016	00:27:46	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:27:47	LKC112-M	P6385
GM HAR SATT SIG INNE PÅ BOSNISKA KÖKET	08/03/2016	00:28:12	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:28:23	LKC112-M	P6385
UPPR VÄNTAR UTANFÖR	08/03/2016	00:28:27	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:28:28	LKC112-M	P6385
KONTAKT M PTR	08/03/2016	00:31:50	LKC112-M	P6385
OP LAGT PÅ	08/03/2016	00:31:54	LKC112-M	P6385
-	08/03/2016	00:31:55	LKC112-M	P6385
61-1100 PÅ plats	08/03/2016	00:31:56	LKC119-M	LILLEN
MÄNNEN SKALL HA GÅTT IN I NÅGON FÖRENINGSLOKAL	08/03/2016	00:32:40	LKC119-M	LILLEN
61-9190 PÅ plats	08/03/2016	00:32:56	LKC119-M	LILLEN
PATRULLERNA SKALL GÅ IN I LOKALEN	08/03/2016	00:34:51	LKC119-M	LILLEN
--	08/03/2016	00:35:22	LKC119-M	LILLEN
KVINNAN HAR RIVMÄRKEN PÅ HALSEN, INGET TILLGRIPET	08/03/2016	00:35:51	LKC119-M	LILLEN
EN SKALL VARA UNDER KONTROLL UTANFÖR	08/03/2016	00:36:31	LKC119-M	LILLEN
GÅR IN PÅ NR 30	08/03/2016	00:37:11	LKC119-M	LILLEN
--	08/03/2016	00:40:31	LKC119-M	LILLEN
DEN ANDRE SÄKRAD MED	08/03/2016	00:40:59	LKC119-M	LILLEN
UTE UR LOKALEN	08/03/2016	00:41:04	LKC119-M	LILLEN

ISR Report

Sida 3 av 3

	08/03/2016	00:49:41	LKC120-M	MAHLER
Åtgärds kod: 101, 105	08/03/2016	00:49:51	LKC120-M	MAHLER
Gripna 1 Omhä Övr.fb.	08/03/2016	00:49:51	LKC120-M	MAHLER
(LKC)	08/03/2016	00:49:51	LKC120-M	MAHLER
61-9190 Trp frihetsberövad	08/03/2016	00:50:00	LKC120-M	MAHLER
61-1100 Avrapp	08/03/2016	01:16:25	LKC120-M	MAHLER
61-9190 Ledig	08/03/2016	02:20:05	LKC117-M	ELISABET
Gripna 1 Omhä Övr.fb.	08/03/2016	02:24:28	LKC117-M	ELISABET
SKÅNE-20160308-0012 AVSLUTAD	08/03/2016	02:24:28	LKC117-M	ELISABET

POLISMYNDIGHETEN I SKÅNE -
- TÄNK PÅ SEKRETESS VID UTLÄMNANDE AV HR

--



Bildkollage

Diarienummer: 5000-K275706-16

Datum: 2016-03-08

Brott: Försök till rån och Försök till våldtäkt, 2016-03-08, Norra Grängesbergsgatan, Malmö

Plats som bilderna är tagna på: Uddeholmsgatan, Malmö.

Fotograf: Pa. Patrik Svensson.

Bildkollaget skapat av: Pa. Thomas Rosén.

Bilder på målsäganden. Pilarna markerar rodnad på hals efter att den misstänkte tagit tag i henne.

Filnamn: DSC03149.JPG

Notering:



Filnamn: DSC03150.JPG

Notering:



B i l d k o l l a g e

Diarienummer: 5000-K275706-16

Datum: 2016-03-08

Brott, händelse etc: Försök till våldtäkt samt försök till rån.

Plats som bilderna är tagna på: RC Malmö

Fotograf: Pa Reimborg

Bildkollaget skapat av: Pa Reimborg

Filnamn: IMG_7407.JPG

Notering: Misstänkt Al-Aense Bedr Athea 861101



Filnamn: IMG_7408.JPG

Notering: Misstänkt Al-Aense Bedr Athea 861101



Filnamn: IMG_7409.JPG

Notering: Misstänkt Al-Aense Bedr Athea 861101



Filnamn: IMG_7410.JPG

Notering: Misstänkt Al-Aense Bedr Athea 861101



Bildkollage

Diarienummer: 5000-K275706-16

Datum: 2016-03-09

Brott, händelse etc: Försök till Våldtäkt/Försök till Rån, Lönngatan till och med 2016-03-08 kl. 00:20

Plats som bilderna är tagna på: Arresten, Malmö

Fotograf: Pa. Erik Engkvist

Bildkollaget skapat av: Pa. Erik Engkvist

Filnamn: IMG_8778.JPG

Notering:



POLISEN

Bildkollage

2

19

Filnamn: IMG_8779.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_8780.JPG

Notering:



POLISEN

Bildkollage

3

20

Filnamn: IMG_8781.JPG

Notering:



Filnamn: IMG_8783.JPG

Notering:





Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 5 LPO Malmö City

Diarienumr

5000-K275706-16

Hörd person Mustajbegovic, Dragana			Personnummer
Den hörde är Målsägande	ID Styrkt Ja	Sätt Passbild i RES	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Tolk			Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret Försök till rån, försök till våldtäkt. Lönngatan i Malmö, 2016 03 08 kl 00:35		
Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare Patrik Svensson	Förhørsdatum 2016-03-08	Förhör påbörjat 00:50	Förhör avslutat 01:15
Förhørsplats Uddeholmsgatan i Malmö	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Konceptförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Dragana berättar att hon gick på Lönngatan i Malmö och pratade med sin mamma i telefon. Det kom två män gående mot henne. Den ena mannen verkade berusad och gick i zick-zack över trottoaren. Dragana gick åt sidan så att deras färdvägar inte skulle mötas men mannen gick fram till Dragana och sa på väldigt dålig svenska: "Ge mig din telefon".

Dragana svarade:
"Nej!"

Mannen greppade tag i Dragana och sa samtidigt:
"Då skall vi ha sex".

Dragana uppger att mannen tog tag över hennes hals med höger hand, i hans vänstra hand höll han en mobiltelefon som spelade arabisk musik. Mannen får tag i henne och sliter i henne så att hon tappar balansen men trillar inte. Hon sliter sig loss och skriker "Nej, släpp mig! Stick härifrån!". Hennes mössa trillar av och mannen plockar upp den och går mot henne igen. Då springer hon ut i gatan och fortsätter skrika och försöker stanna bilar för att få hjälp. Inga bilar stannar.

Mannen blir då rädd och springer därifrån, kompisen springer också därifrån. Dragana ringer till polisen och följer efter männen på ett avstånd av ca 50 meter. Hon ser dem framför sig och ser att de går in på en klubblokal på Norra Grängesbergsgatan. Hon stannar utanför och väntar på att polisen kommer dit.

Dragana är mycket upprörd över vad som har hänt och tror att anledningen till att hon klarade sig är att hon är nykter och att mannen verkade mycket berusad.

Dragana berättar att mannens kompis inte gjorde någonting. Han backade under hela händelsen och verka tycka att allt var väldigt obehagligt. Dragana tycker att han iaf skulle avbrutit det hela.

Hela händelsen tog ca 3-5 min.

Dragana beskriver gärningsmannen:

Man.

Krokig näsa, någonting på näsan, ett ärr eller plåster eller liknande.

Svart jacka med falsk päls på huvan.

Svarta mjukisbyxor.

Vita sneakers.

Mindre mobiltelefon, äldre modell.

Ca 185 cm lång.

Ca 27-35 år.

Svart hårfärg.

Arabiskt utseende.

Väldigt dålig svenska.

Dragana skulle känna igen gärningsmannen igen om hon såg honom.

Gärningsmannens kompis:

Beige dunjacka, med luva utan päls.

Kort.

Arabiskt utseende.

Dragana skulle nog inte känna igen mannen igen om hon såg honom.

Uppläst och godkänt.



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 1 PO Malmö

Diarienumr

5000-K275706-16

Hörd person

Mustajbegovic, Dragana

Personnummer

Den hörde är

Målsägande

ID Styrkt

Ja

Sätt

Passbild från Res.

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Försök till Våldtäkt/Försök till Rån, Lönngatan till och med 2016-03-08 kl. 00:20

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Erik Engkvist

Förhørsdatum

2016-03-09

Förhör påbörjat

10:52

Förhör avslutat

11:32

Förhørsplats

Regissörsgatan 1, Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Kan du försöka beskriva så exakt som möjligt som händelsen inträffade?

Det var i Korsningen där Lönngatan och vid St1-macken (Lantmannagatan/Lönngatan). Sen var jag ungefär 100-200 meter från korsningen innan busshållplatsen och mellan den lilla butiken där, i riktning mot Södervärn.

Vart var du på väg?

Jag gick på Lönngatan, på höger sida på trottoaren i riktning mot Södervärn där jag skulle ta bussen ifrån.

När upptäckte du männen?

Jag såg att de sneddade över gatan ungefär från den busshållplats som går i motsats riktning, tror det är buss 1 och 33 som går därifrån. Jag såg hur ena ranglade kraftigt över gatan och den andra gick bredvid.

Har du någon uppfattning när det i tid var?

Om man kollar på mobilen så började samtalet med mamma 00:03 eller 00:13, man ser inte riktigt på grund av att skärmen är trasig, sen ringde jag 112 00:20 i alla fall.

När kom de framför dig?

De kom mellan bilarna som stod innan busshållplatsen så det kanske var cirka 10 meter framför mig.

Vad hände då?

Jag såg hur de gick mot mig, jag uppfattade det som att han som attackerad mig var mycket full för han ranglade. Jag försökte undvika honom genom att gå till höger sida av trottoaren men jag uppfattade det som att han sökte ögonkontakt med mig och följde efter mig trots att

jag gick åt sidan.

Vad såg du när de gick mot dig?

Ja såg de två, den ena var mycket full och vinglade. Han höll i en mobil i vänster hand som han spelade någon arabisk musik med.

Kommer du ihåg hur mobilen såg ut?

Den var en sådan gammal liten mobil, svart eller mörk tror jag den var.

Såg du om det var en med touch-skärm eller knapptelefon?

Det såg ut som en knapptelefon en sådan gammal Nokia eller något som den.

Vad hände sen då?

Jag gick som mot mig och ställde sig framför mig så att han hindrade mig från att gå framåt.

Sa han något till dig då han var framför dig?

Han pratade hela tiden, men mumlade som att han var jättefull eller påverkad, det gick knappt förstå. Han blandade väldigt dålig svenska med engelska och arabiska tror jag.

Vad gjorde du sen då?

Den ena killen stod bara stilla och såg helt nykter ut, han höll armarna i kors och såg ut att vara nykter. Det var som att han tyckte att situationen var konstig men inte gjorde något. Den andra killen han som sen tog strypgreppet han höll i mobilen med vänster hand och försökte som boxa till mig eller greppa tag i mobilen. Han sa någon typ "Ge mig telefonen" eller något i den stilen, men han var så full att de knappt gick att förstå.

Tog han tag i dig då?

Ja men det var som när han inte fick tag i mobilen så försökte han rycka upp min jacka genom att tag i den. Jag sa åt honom att sluta och att de skulle sticka, men jag var mycket rädd hela tiden. Då när jag ryckte ifrån honom blev han sur och sa "Then we gonna have sex". Han kan ha blandat engelska och svenska men jag hörde klart ordet "sex". Sen gick att som i attack mot mig och ströp mig med högra handen.

Vad gjorde han med andra handen då?

Ja såg att han höll i mobilen i vänstra handen ett tag men sen såg jag inte det. Jag hann inte riktigt uppfatta vad som hände med vänster hand.

Du säger att han ströp dig, kan du beskriva hur det kändes, tappade du luften?

Det gjorde jätteont, han höll väldigt hårt men jag kunde andas.

Hur kändes det och kan du uppskatta hur länge han höll i dig?

Ja det gjorde jätteont och jag fick panik när han sa meningen med "sex" i. Jag försökte även hålla kolla på hans kombis, det kändes som att han var nykter och hade koll. Jag bad han flera gånger att hjälpa mig och be honom sluta.

Jag var samtidigt rädd för honom men det var även som att han som tog tag i mig så full att jag tänkte att han inte skulle lyckas själv på grund av sin berusning.

Lyckas med vadå?

Jag vet inte men råna eller våldta eller vad han försökte göra.

Kommer du ihåg hur länge det var som han höll kvar strypgreppet?

Ja det kanske var 3-4 sekunder.

Uppfattade du om han luktade alkohol?

Jag uppfattade inte riktigt om han luktade alkohol men han kom inte så nära men det kanske var att han tagit någon lina samt druckit någon öl.

Hur när var han dig?

Det var max en halv meter, men han stod hela tiden i vägen för mig.

Pratade du fortfarande med mamma när det hände?

Nej eller jag vet inte, jag höll i telefonen och som sträckte bort den samtidigt som jag försökte komma ifrån honom. Så jag kanske råkade klicka henne eller så klickade mamma mig under tumulten.

Vet du i händelseförloppet när du tappade mössan?

Nej lite osäker, någon gång när han kom mot mig och när han tagit strupgreppet.

Var stod ni då?

Vi var fortfarande på Lönngatan, på trottoaren.

Vad hände efter han tagit strypgreppet?

Då försökte jag knuffa bort honom och kom loss. Jag gick ut mellan bilarna ut på körfältet, de följde först efter mellan bilarna, men när jag ropade och försökte stanna bilar var det som att de fick panik och började springa.

Vad hände sen då?

Direkt när de började springa tänkte jag att han verkade så full han som attackerat mig, så jag ringde 112. Jag tyckte att han ena verkade så full så jag följde efter de samtidigt som jag ringde polisen. Så att jag kunde berätta var de tog vägen när polisen kom, jag känner till området och tänkte att de inte skulle ta vägen någonstans innan polisen hann komma.

Var gick de då?

Det gick in vänster först hitom den lilla butiken, sen gick de mot den långa parken. Där gick de ner höger på gatan som går parallellt med Lönngatan och leder ner mot Norra Grängesbergsgatan. Jag följer efter dem dit ner till klubben där de gick in. Jag tror den ligger på Norra Grängesbergsgatan 30.

Sen där i höjd med Bosniska köket och den hundrastgården så genade de över mot klubben. Jag såg hur de gick in och satte sig i fönstret. Jag kunde se de utifrån. Jag kunde peka ut han som anföll mig direkt. För han kom ut och rökte när polisen var där. Men jag hade även kunnat peka ut den andra killen direkt men polisen lät mig inte gå in på klubben. Men hade inte gjort något direkt men jag tyckte han kunde hjälpa mig istället för att bara stå och titta på.

Det var som att jag kände på mig att något skulle hända då han kom. Han vacklade så över gatan och glodde på mig. Sen när han var framför mig så blockerade han hela tiden var försökte vända och gå.

Hur kändes situationen då?

Jag var mycket rädd och fick framförallt panik när han sa det där med "sex". Men samtidigt skulle jag aldrig tillåta att han gjorde något på mig. Men det var som att han var så berusad att han inte riktigt kunde göra något men ändå var det som att han visste vad han höll på mig. Han sa uppfattade ju att jag hade telefonen och försökte som ta i den även om han famlade.

Har du någon uppfattning om hur länge från att du såg mannen till du ringde 112?

Det är svårt men kanske 3-5 minuter.

Är det något annat du kommer på som vi inte har frågat eller som du kommer på som kan är bra om känner till? Nej inte vad jag kommer på nu, men jag kan ringa om det är något.

Uppläst och godkänt



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, BF-IGV 5 LPO Malmö City

Diariernr

5000-K275706-16

Hörd person

Jovanovic, Snezana

Personnummer

Den hörde är
VittneID Styrkt
JaSätt
Svenskt körkort av Pa.
Thomas Rosén

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Hörd som vittne angående Försök till rån och Försök till våldtäkt, 2016-03-08, Norra
Grängesbergsgatan, Malmö

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Thomas Rosén Ottosson

Förhørsdatum

2016-03-08

Förhör påbörjat

00:53

Förhör avslutat

01:05

Förhørsplats

Uddeholmsgatan, Malmö

Typ av förhör

RB 23:3

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

TRO

Berättelse

Snezana berättar att hennes dotter ringde henne, klockan var då 00:13. Dom pratar om allt möjligt och plötsligt hör hon hennes dotter skrika *Stick med dig Stick med dig* och *Vad vill du*. Dottern skriker högt och Snezana hör att något är fel.

Snezana försöker få kontakt med dottern men får inget svar. Sen låter det som att telefonen tappas till marken, eller det blir konstiga ljud och sen bryts samtalet.

Snezana försöker att ringa upp, men då är det upptaget. Hon sätter sig i bilen och fortsätter att ringa men får inget svar. Efter en stund får hon kontakt med sin dotter som berättar att hon är på Norra Grängesbergsgatan och att hon pratat med polisen. Hon hör att hennes dotter är uppjagad och åker sedan till Norra Grängesbergsgatan.

Uppläst och godkänt



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 1 PO Malmö

Diariernr

5000-K275706-16

Hörd person

Maktouf Sakran Al Sharifi, Adel

Personnummer

Den hörde är
VittneID Styrkt
JaSätt
LMA-kort 50-554760/1

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Hana Idiz (7208)

Språk

Arabiska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Sina iakttagelser, Lönngatan/Norra Grängesbergsgatan 30 mellan 2016-03-07 kl. 20:00 till och med 2016-03-08 klockan 02:00

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttaga)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhørsledare

Erik Engkvist

Förhørsdatum

2016-03-09

Förhör påbörjat

15:48

Förhör avslutat

16:40

Förhørsplats

I RB 61-6610, I området kring Lönngatan.

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Kan du börja med att berätta vad du gjorde på föreningslokalen, på Norra Grängesbergsgatan 30, på måndagen?

Jag var där på föreningen, det är en förening med massa arabere. Jag var där först på dagen en gång sen var jag där på natten vid 00:00 för att dricka alkohol.

Var du där ensam eller i sällskap?

Nej jag var där ensam, men jag pratar med araberna som är där.

Gick du till lokalen tillsammans med någon?

Ja eller jag träffade ju en kille som följde med mig, jag hade sett honom på vägen och vet vem han är från föreningen, han heter Bedr.

Vart träffade du honom då?

Jag var på väg till lokalen, jag gick borta vid Lönngatan (*Adel fick peka från vilken gatan han gick och vart han såg dessa, vi körde efter Adels instruktioner*). I höjd med busshållplatsen så såg jag att det var en tjej och en kille som stod och skrek på varandra. De var en bit ner vid korsningen Lönngatan och Hedemoragatan. Jag stod själv vid hållplatsen (*höger sida sett i riktning Södervärn*).

Hur långt från dem stod du då?

Ja det kanske var cirka 100 meter.

Vad hände sen?

Jag gick fram bara någon meter så såg jag att det var Bedr från föreningen. Då ropade jag på honom att komma så kom han. Jag frågade vad han höll på med och han sa något med att han

inte gjort något att tjejen kom till mig och Bedr bad henne att gå iväg sa han. Jag sa bara att han inte skulle tjafsa med henne och skapa problem, sen föreslog jag att han skulle följa med mig ner till föreningen. Bedr var jättefull, det gick knappt förstå vad han sa. Jag trodde först när jag kom att de var kompisar sen såg jag att det var Bedr och då ropade jag.

Men gick du fram till tjejen och Bedr?

Nej jag stod kvar där vid busshållplatsen och ropade på Bedr att komma till mig och så kom han. Han lyssnade på mig.

Vet du hur mycket Bedr hade druckit?

Ja han sa att det var en halv flaska arrak.

Hur väl känner du Bedr då?

Jag känner igen honom från föreningen.

Hur vet du att han heter det?

Jag vet inte mer än att han presenterat sig som Bedr, sen kanske han heter något annat egentligen.

Hörde du vad se bråkade om eller skrek?

Nej de bråkade inte vad jag såg, de bara skrek. Jag förstod inte för att de pratade svenska med varandra sen vad Bedr så full att det knappt gick att förstå.

Upplevde du om Bedr gjorde något mot tjejen? Rörde Bedr på henne eller något?

Nej inget alls på henne.

Upplevde du om Bedr tog tag i kvinnan eller slog mot henne?

Nej inget.

Hur var Bedr? Var Bedr arg, besviken, ledsen aggressiv?

Nej bara väldigt full, han sa till mig att han bitt kvinnan att gå att det var hon som kommit fram till Bedr.

Hur upplevde du att kvinnan var?

Jag vet inte jag såg inte henne så mycket.

Upplevde du att kvinnan försökte ta sig ifrån platsen?

Nej inte vad jag såg, vi gick just bort och då stod hon kvar på sidan av gatan, eller jag såg inte efter att vi gått vart hon tog vägen.

Kom du med Bedr eller vart kom du ifrån då innan de började att skrika?

Jag kom hemifrån och gick över gatan då jag såg att det var någon som skrek, först skulle jag undvika de men sen såg jag ju att de var Bedr som var där och då ropade jag.

Vad hände efter Bedr kom till dig då?

Ja vi gick in där till vänster, sen ner till höger i parken och rakt fram mot föreningen. Men vi gick på olika sida vägen ner för att Bedr var så full.

Varför kunde ni inte gå på samma sida då?

Han hade druckit så mycket så jag var rädd för honom.

Men var han aggressiv då eller?

Nej men han var full och jag var rädd att han skulle slå mig.

Men det känns ju som att det borde finnas en anledning till att du är rädd för honom mer än att druckit?

Nej han vara bara full och jag var rädd för honom.

Okej, men när du säger så känns det lite som att det kanske är någon detalj du missat om hur Bedr var och vad han gjorde?

Nej nej, jag berättar precis som det var.

Sa Bedr något om vad han pratat med tjejen om då? Nej eller att hon kom fram och pratade med Bedr, men inte om vad. Bedr bad tjejen att sticka sa han för att hon tjafsade.

Men ni gick till föreningen på varsin sida då sen?

Ja det kändes jobbigt att han var så full och att jag tog med honom dit.

Sen vad hände då?

Ja vi gick in på föreningen.

Såg du om polisen kom till platsen något?

Ja de kom efter en stund och det var då de tog med Bedr.

Känner du honom väl?

Nej från föreningen bara.

Är ni landsmän?

Ja han är också från Kuwait säger han. Samma som mig.

Du sa i början att du tyckte att Bedr inte skulle vara som han var mot kvinnor, vad menar du då?

Jag frågade bara om varför han pratade med tjejn, det var inget mer än så och de var högljudda.

Adel visas upp bild IMG_7407.JPG och tillfrågas: Vet du vem det här är?

Ja det är Bedr ju.

Uppläst och godkänt



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 1 PO Malmö

Diariernr

5000-K275706-16

Hörd person

Al-Aense, Bedr Athea

Personnummer

19861101-

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

LMA-kort

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Bassim Hatem (1965)

Språk

Arabiska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Bedr delgavs misstanke om försök till rån, 160308, Norra Grängesbergsgatan i Malmö. Detta genom att han säger till målsägande att hon ska ge sin mobil till Bedr, samtidigt som han försöker ta tag i hennes jacka och dra ner henne till marken.

Bedr delgavs misstanke om försök till våldtäkt, 160308, Norra Grängesbergsgatan i Malmö. Detta genom att verbalt samt fysiskt försöka tvinga målsägande att ha samlag med honom.

Underrättad om misstanke

Ja

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Ja

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Ja

Förhørsledare

Emilia Arvidsson

Förhørsdatum

2016-03-08

Förhör påbörjat

09:30

Förhör avslutat

11:15

Förhørsplats

RCM, arresten

Typ av förhör

RB 24:8

Förhörssätt

Förhörsvittne

Särnwald, Jennie

Utskrivet av

EA

Berättelse

Bedr delgavs misstanke om försök till rån, 160308, Norra Grängesbergsgatan i Malmö. Detta genom att han säger till målsägande att hon ska ge sin mobil till Bedr, samtidigt som han försöker ta tag i hennes jacka och dra ner henne till marken.

Bedr delgavs misstanke om försök till våldtäkt, 160308, Norra Grängesbergsgatan i Malmö. Detta genom att verbalt samt fysiskt försöka tvinga målsägande att ha samlag med honom.

Bedr delgavs rätten att ha försvarare närvarande under förhör. Bedr godtog att förhöret hålls utan försvarare närvarande. Bedr godtog den försvarare rätten förordnad vid en eventuell rättegång.

Bedr förnekar misstanken om försök till rån.

Bedr förnekar misstanken om försök till våldtäkt.

När jag gjorde det här var jag berusad och jag har inte stulit, rånat, våldtagit, jag har inte gjort något. Jag var inte vid fullt medvetande.

Bedr informerades om rätten att inte uttala sig under förhör.

Bedr ombeds berätta fritt om vad som hänt.

Jag vet faktiskt inte alltså, jag har ingen aning. Jag satt i cafeterian och de kom och hämtade mig. De tog med mig och jag förstod inte varför.

Menar du polisen?

Ja.

Berätta vad du gjorde innan polisen grep dig.

Jag satt bara och drack på någon klubb där.

Vad drack du?

Whiskey.

Vilken klubb menar du?

Jag svär att jag inte vet vad den heter. Men den finns på den här Föreningarnas gata.

Var det den klubben där polisen hämtade dig?

Ja en cafeteria och de kom och hämtade mig.

Hur länge hade du varit där?

Jag satt då i ca 2-3 timmar.

Vad gjorde du innan dess?

Inget alltså. Jag gjorde ingenting. Jag hade kommit hemifrån. Jag är fortfarande flytting.

Var bor du?

Alltså jag bor på den där gatan. Föreningarnas gata.

Bor du i närheten av klubben som du var på?

Ja. På samma gata.

Vem var du där med?

Bor med vänner. Den här platsen samlas en hel del människor. Så där var många människor.

Var du där helt själv?

Det var jag och en vän till mig. Jag var själv, det finns vänner som sitter där och jag var också där.

De du bor med, var de också på klubben?

Nej nej.

Hur mycket har du druckit?

Jag drack ungefär hälften av en halv flaska whiskey.

Drack du något mer?

Nej

Har du tagit något annat än alkohol?

Nej.

Hur dags kom du till klubben?

Jag kom alltså klockan 20:00.

Vad var klockan när du lämnade?

Jag gick ut kanske klockan 22-23. Jag vet inte. Har inte full koll på timmarna.

Vad gjorde du då?

Jag vet inte alltså. Jag satt på den här platsen. Jag skulle ut, jag kom till dörren och där kom polisen. Jag förstod inte vad som hände.

Så från klockan 20 fram till att polisen kom så har du varit inne på klubben?

Ja.

Hur dags lämnade du där du bor?

Ja gick ut från hemmet kl. 18-19 på eftermiddagen.

Vad gjorde du då?

Jag gick hemifrån på gatan till cafeteria.

Hur lång tid tog det att gå mellan ditt boende och cafeteria?

Ca 10 minuter.

Gjorde du något annat mellan?

Nej.

Du sa att du var på cafeteria klockan 20 och lämnade ditt hem mellan 18-19. Du sa att det tog ca 10 minuter att gå så då borde du ha gjort något mellan de tidpunkterna.

Jag gick till cafeteria och tog en smörgås, sen gick jag hem och duschade sen gick jag ut klockan 20.

Var du där 2 gånger under kvällen?

Ja alltså inte två gånger. Detta var en cafeteria för araber.

Har du varit på två olika ställen?

Nej inte två olika. Jag gick ut kl 18-19. Hämtade smörgåsar för att man måste äta. Sen gick jag hem, duschade. Sen gick jag hemifrån ca 20 och till cafeteria. Sen var jag kvar där och drack.

Har du någon som kan intyga detta?

Ja jag hade en vän med mig.

Vad heter vännen?

Adel Makhtof.

Hur känner ni varandra?

Jag lärde känna honom här.

Hur kan vi få tag på honom?

Jag vet faktiskt inte.

När träffade du honom igår?

Alltså han var med mig där i cafeteria. Han satt med mig.

Träffades ni inne i cafeteria?

Ja ja alltså vi satt där och jag lämnade inte stället.

Har du något telefonnummer till honom?

Min telefon är hos er, där finns han telefonnummer.

Var bor han?

Han bor i närheten av Föreningarnas gata. Mot Nydala, ja i närheten av Nydala.

Finns det någon mer som kan styrka att du var där?

Hela cafeteria. Jag satt i baren, de såg mig. Jag har inte gått ut därifrån.

Enligt uppgifter har du varit inne på cafeteria i ca 15 minuter innan polisen grep dig.

Jag har inte gjort något sådant.

Träffade du någon mellan ditt hem och cafeteria?

Nej jag mötte ingen person.

Något måste du veta, namn på platserna du varit på?

Du har inte frågat mig om något namn.

Enligt uppgifter har man sett dig utanför stället och gått in där strax innan du blev gripen.

Det är därifrån de har tagit mig. Ja jag satt där. Jag gick ut för att komma hem. Det var precis vid dörren som polisen tog mig. Det här är mitt ställe. Jag satt där hela tiden. När jag gick ut var jag på väg hem.

Då borde du veta vad det heter?

Jag vet inte vad det heter. Det ligger på Föreningarnas gata. Bagdad Falafel ligger på den gatan.

Ligger cafeteria mitt emot Bagdad Falafel?

Inte mitt emot. På samma gata.

Vad heter cafeteria?

Cafeteria heter inget. Ägs av Abu Hazem. Ja har suttit på den här cafeteria. Jag hade druckit klart. Jag skulle gå ut och hem.

Målsägande har pekat ut dig. Vad säger du om det?

Jag svär att jag inte har gjort det här. Jag har inte sett den här personen. Jag känner inte den här personen, jag har inte gjort något. Varför. Jag gick ut från cafeteria och skulle hem. Jag vet inte. Det kanske är någon som liknar mig, lika lång som jag.

Vad hände precis när du gick ut?

Jag har inte gjort någonting. Jag gick ut från cafeteria för att komma hem. När jag gick ut så såg jag polisen vid dörren utanför cafeteria. Om jag gjort någonting skulle jag då låta någon gå efter mig.

Under uppläsning av förhöret säger Bedr följande: Nej nej det har inte hänt något. Jag kom ut från klubben. Varför, jag har inte gjort något. Varför skulle jag sitta på cafeteria om jag gjort något.

Något måste ha hänt eftersom du är här nu.

Jag gick ut alltså och polisen var utanför. Jag skulle gå hem. De grep mig, satte på mig handfängsel och la mig på marken. Jag förstod inte varför. Jag hade ingen tolk. Sen tog de med mig.

Enligt uppgifter ska du ha sagt "Om jag inte får din mobil så ska jag ha sex med dig".

Vad säger du om det?

Nej det finns inget sådant.

Varför skulle någon påstå detta?

Jag vet inte varför. Hur skulle de gå till att våldta någon mitt på gatan. Jag vet inte vem det är, om det är en man eller kvinna.

Hur länge har du bott i Sverige?

6 månader.

Vilken adress bor du på?

Bodde i Boden först. Sen lämnade jag in en adress i Malmö till Migrationsverket.

Hur länge har du bott i Malmö?

Bott i Malmö i 5 månader.

På vilken adress?

Jag har sagt adressen. Föreningarnas gata.

Det finns ingen sådan adress i Malmö. Vilket nummer bor du på?

Jag kan inte husnumret. Jag kan portnumret, 42 sen trycker man på ringklockan. Jag bor på tredje våningen.

Vad heter de som du bor tillsammans med?

Faisal Messeem och Ali Chalaf.

Hur har ni fått det här boendet?

Vi hyr ju. Vi får lite pengar från migrationsverket.

Vem hyr du lägenheten av?

Jag hyr den från en Irakier. Han heter Murtada.

Hur har ni kommit i kontakt?

Via en person, en vän som har varit här i 5 år. När vi var i Boden så ville vi flytta härifrån. Så vännen hjälpte oss.

Vad heter vännen?

Josef.

Hur kan vi nå honom?

Jag har hans telefonnummer i mobilen.

Var bor han?

I samma område, samma gata. Nydalavägen eller gatan.

Tolken uppger för förhørsledaren att han tror att Bedr pratar om olika platser. Att klubben är en plats och cafeterian en plats.

Är klubben och cafeterian samma plats?

Nej. På klubben drack jag. På cafeterian drack inte jag inte.

Var ligger klubben?

Sofielund

Var ligger cafeterian?

Föreningarnas gata.

Hur dags var du på klubben?

Ca 1 timme. Jag kom ut innan kl. 22 från klubben.

När kom du till klubben?

Vid 19-20 så gick jag till klubben. Jag var där till klockan 22, sen gick jag till cafeterian.

Hur lång tid tar det att gå mellan klubben och cafeterian?

5-10 min.

Gick du själv?

Nej min vän var med mig. Adel.

Hur lång tid tog det att gå mellan ditt boende och klubben?

Från min bostad till klubben, ca 20 minuter.

Vad heter cafeterian?

Har inget namn. Det är en cafeteria där irakier samlas som ligger på föreningarnas gata.

Vad heter klubben?

Det är en klubb i Sofielund, ägaren är en kurd.

Gick du till klubben själv?

Nej med Adel. Först cafeteria och sedan klubben.

Hur mycket svenska kan du?

Två, tre ord.

När och var träffade du Adel?

Stopp min käraste, vi satt på den här kafeterian.

När då?

Klockan 20 satt vi på cafeteria. Sedan gick vi till klubben.

Berätta var ni har varit och när?

Först cafeteria, sedan klubben, sedan café. Cafeteria är ett sådant ställe där man köper smörgåsar och café är ett ställe där man dricker the och röker pipa.

Först var jag på cafeteria kl. 18 och köpte en smörgås. Sedan gick jag hem och duschade.

Sen gick jag till klubben och drack whiskey. Jag var där i ca 1 timme och sedan gick jag till café vid 21:30. Jag var där till ca 23:30-24:00.

Hur säker är du på tidpunkterna?

Jag kollade på klockan i min mobil. När jag gick ut från café och såg polisen.

Vad har du för telefonnummer?

Jag svär att jag inte kan.

Vad har du för adress?

Jag kan inte adressen.

Hur mycket får du i bidrag?

2200 kr/ mån av migrationsverket.

Uppläst och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Polisregion Syd, Utredningsjour 1 PO Malmö

Diarienumr

5000-K275706-16

Hörd person

Al-Aense, Bedr Athea

Personnummer

19861101-

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

LMA-kort

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Arabiska

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret

Försök till rån, 160308, Norra Grängesbergsgatan i Malmö genom att ha försökt tillgripa målsägandens telefon.

Försök till våldtäkt alternativt misshandel och sexuellt ofredande, 160308, Norra Grängesbergsgatan i Malmö.

Underrättad om misstanke

Ja

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Ja

Försvare/ombud önskas

Försvare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Ja

Förhørsledare

Viktor Rydérus

Förhørsdatum

2016-03-10

Förhör påbörjat

10:22

Förhör avslutat

11:07

Förhørsplats

Arresten, Malmö

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Informerad om sin rätt att inte uttala sig.

Anknytning till Sverige?

Jag är ensam. Jag har ingen här i Sverige.

Hur länge har du bott här?

Från oktober månad, cirka 6 månader.

Var bor du nu?

När jag kom till Sverige var jag i Boden sedan kom jag hit.

Varför kom du till Malmö?

Eftersom det var jättekallt där. Jag kunde inte leva där det var därför jag kom hit.

Har du släkt eller vänner här?

Nej, alla mina anhöriga är i Kuwait. Jag är ensam här. Jag har några kompisar bara.

Om du släpps ut härifrån har du för avsikt att stanna i Sverige då?

Jag kom hit för att leva här. Jag vill inte släppa allt. Jag vill bo i Sverige

Har du något du vill ändra sedan tidigare förhör?

Jag vet inte. Det var en polis som pratade med mig. Jag har inte gjort någonting.

Har du något du vill ändra av det du sa till oss förra gången vi pratade med dig?

Nej, nej.

Vi har pratat med en Adel Al Sharifi. Vet du vem det är?

Ja det är min kompis. Har ni pratat med honom?

Ja det har vi.

Vad har han sagt?

Vad tror du att han har sagt?

Jag vet inte. Kanske han har pratat att jag inte gjort någonting.

Är det vad du tror han har sagt?

Ja. Det är min kompis ju, vi var tillsammans på caféet.

Han har berättat saker för oss som inte stämmer överens med saker du berättat för oss?

Jag vet inte vad han sa. Men jag berättade tidigare att jag inte gjort någonting. Jag ändrar inte på något.

Redogör för kvällen då du greps en gång till?

Jag satt på ett kafé. Jag var på väg då kom polisen och hämtade mig och tog in mig i bilen och tog mig hit bara.

Jag bad dig berätta om hela din kväll. Det här är ju slutet av kvällen?

Jag var bjuden hos mina kompisar till middag. Detta var mellan 19 och 20 på kvällen. Sen gick jag till klubb med Adel klockan 21.30 eller 22. Vi drack där sedan gick vi till kaféet då var klockan kvart över 12 på natten. Det tog kanske 10 minuter en kvart. Vi skulle hem. Direkt kom polisen och vi satt i bilen allihopa. De sa "du är misstänkt".

Har du inte varit hemma emellan?

Nej. Jag var från kaféet sen kom polisen och hämtade mig hit.

Var du hemma någon gång under kvällen?

Ja, jag var hemma.

När var du hemma då?

Hela dagen jag var hemma till kvällen då jag gick ut.

Är du inte hemma innan du går till kaféet eller till klubben?

Nej. Jag gick inte hem. Vi var bjudna hos mina kompisar efter det gick vi till kafé och efter det klubben.

Vart träffade du Adel då?

Han var också bjuden hos mina kompisar på middag. Vi gick tillsammans till kaféet jag och han.

Första gången ni träffas under kvällen. Vart träffas ni då?

Vi var på kafé. Vi gick till middag sedan till kafé efter det gick vi till klubben sedan till kaféet igen.

Vart träffades du och Adel?

På kaféet första gången. Vi satt tillsammans, sedan gick vi tillsammans till middag och sedan

till kaféet tillsammans och sedan till klubben tillsammans och sedan klubben och sedan till kaféet. Där kom polisen.

Adel säger att han sett dig stå och bråka med en kvinna?

Nej.

Ljuger Adel?

Ja.

Han säger också att du varit på Lönngatan runt midnatt. Stämmer det?

Nej, nej. Det är inte sant.

Han säger det och kvinnan säger det?

Jag lovar på koran. Jag kan inte ens svenska. Hur ska jag kunna prata med en kvinna?

Adel och kvinnan har helt oberoende av varandra pekat ut exakt samma plats där detta skall ha inträffat? Är det en slump?

Jag träffade Adel. Det han säger och kvinnan det stämmer inte alls. Jag lovar.

Vart träffade du Adel då?

Vi var på kaféet sedan gick vi tillsammans till middag.

Det du är misstänkt för skall ha inträffat runt kvart över 12 på natten. Vad gjorde du då?

Då var jag på kafé. Hur ska jag kunna hamna i problem?

Har du någonting du vill ändra eller tillägga?

Jag har berättat allt.

Nej det har du inte?

Vad vill du ha mer?

Jag vill att du ska berätta sanningen om vad som hänt?

Jag lovar på koranen jag har berättat allt om vad som hände. Jag vet inget mer.

Uppläst och godkänt.



Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet Polisregion Syd, BINR 1 PO Malmö		Diariennr 5000-K275706-16
Skäligen misstänkt person Al-Aense, Bedr Athea		Personnr 19861101-
Misstankeuppgift		
Rubricering	Händelse inträffad - - : - 2016-03-08 00:20	Brottskod(Misstanke)
Brottsplatsadress HÖJD MED G:A SOFIELUNDSSKOLAN, NORRA GRÄNGESBERGSGATAN		Områdeskod 05040100800110
Brottsmisstankenr POR50-BM2016-3487664-FW		Diariennr 5000-K275706-16
Status FU/Utredning pågår	Brottskod 0855	Brottsbeskrivning Försök till rån
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats - -		
Underrättelse om misstanke - -		
Beslutsdatum misstankebeslut 2016-03-08	Beslutsfattare misstankebeslut Lars-Gunnar Backemyr	
Misstankeuppgift		
Rubricering	Händelse inträffad - - : - 2016-03-08 00:20	Brottskod(Misstanke) 9605
Brottsplatsadress HÖJD MED G:A SOFIELUNDSSKOLAN, NORRA GRÄNGESBERGSGATAN		Områdeskod 05040100800110
Brottsmisstankenr POR50-BM2016-3487665-FX		Diariennr 5000-K275706-16
Status FU/Utredning pågår	Brottskod 9605	Brottsbeskrivning Sexuellt ofredande mot kvinna 18 år eller äldre
Delgiven information om förenklad delgivning vid ett personligt möte genom att skriftlig information överlämnats - -		
Underrättelse om misstanke - -		
Beslutsdatum misstankebeslut 2016-03-08	Beslutsfattare misstankebeslut Lars-Gunnar Backemyr	

Personalia och dagsbotsuppgift

Utskriftsdatum
2016-03-17

Namn Al-Aense, Bedr Athea		Personnummer 19861101-	
Tilltalsnamn Bedr	Kallas för	Öknamn	Kön Man
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland	
Medborgarskap	Hemvistland	Telefonnr	
Adress			
Folkbokföringsort		Senast kontrollerad mot folkbokföring - -	
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst	Bidrag	Civilstånd	
Maka/make/sambos inkomst	Hemmavarande barn under 18 år		
Försörjningsplikt	Skulder		
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst	Taxeringsår		
Maka/make/sambos taxerade inkomst			
Taxeringskontroll utförd av	Datum - -		



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18

Enhet

Polisregion Syd, BINR 1 PO Malmö

Ärende

Diariennr

5000-K275706-16

Handläggare

Mollaali, Arta

Gärning

Försök till rån, Sexuellt ofredande

Berörd person

Personnr

19861101-

Efternamn

Al-Aense

Förnamn

Bedr Athea

Underrättelse utsänd

Yttrande senast

2016-03-16

Underrättelse slutförd

2016-03-16

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

Underrättelsesätt

Ordinär

Notering

Slutdelgivet på Häktet 160316. Tillsammans med utredare från BINR, försvarare och tolk

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran

Försvarare

Namn

Andreas Berczy

Underrättelse utsänd

Yttrande senast

2016-03-16

Underrättelse slutförd

2016-03-15

Underrättelsesätt

Ordinär

Notering

Slutdelgivet på Häktet 160316. Tillsammans med utredare från BINR, försvarare och tolk

Resultat av underrättelsen/delgivningen

Ej erinran